

Vtorek, četrtek in sobota izhaja in velja v Mariboru brez pošiljanja na dom za vse leto 8 g. — k, " pol leta 4" — " četr " 2" 20" Po pošti: za vse leto 10 g. — k, " pol leta 5" — " četr " 2" 60"

# SLOVENSKI NAROD.

Vredništvo in opravništvo je na stolnem trgu (Domplatz) hiš. št. 179.

Rokopisi se ne vračajo, dopisi naj se blagovoljno frankujejo.

## Pretkan namen ali slučaj.

Znana je rudeča nit, ki se vleče n. pr. po francoski revoluciji. Dozdeva se nam, da se je začela zadnje čase plesi tudi rudeča nit, ki se bo vlekla po ne-sreči slovenskega naroda. Kdo jo pleto? Vlada? Ako vlada, potem jo pleto premeteno, kakor se ni še nikdar kaj enako premišljenega snovalo proti Slovencem. Ali jo pleto narodnjaki sami? Ako narodnjaki, potem jih vodi ali neizmerna slepota, ali pa ravno tolika hudo-bija. Ali so stopili nekteri narodnjaki, ki so se z vlado pogodili, ž njo v zvezo in zdaj delajo po Konradovem nauku: „Ako se načela in dejanja vlade v glavnih točkah strinjajo z Vašim prepričanjem, potem si gotovo ne boste šeli v nečast, vsakojako izreči se za vlado in delati za-njó?“ Ako je temu tako, tem slabeje. Ali morebiti vlada sam slučaj? Kdo bi hotel zdaj to do-ločiti? Pogledimo si raje začetke te rudeče niti slovenske.

Kdor je zadnje čase, če tudi še tako površno bral časnike, našel je, da so se iz raznih slovenskih krajev oglašali glasovi, drug od druga različen, drug drugemu protiven. Na videz niso imela vsa tako izrečena mišljena nobenega skupnega načela, na videz je vsak meril drugam. Morebiti res v vsem tem ni načela. Za Slovence jo tudi to žalostno, kajti bil bi to dokaz, da bomo v odločivni dobi delali vsak zase, torej vsak proti vsem in vsi le za — nasprotnika. Ali kdo nam je porok, da ta nasprotja niso zvezana, visoko zgoraj osnovana, in da so se našli Slovenci, ki osnovno vedé ali nevedé proti svojemu narodu izvršujejo? Enaka doba, v katerih so se začela oglašati ta različna mnenja, in mehki značaj Slovencev dopuščajo sumnjo, da se je visoko zgoraj začela plesi rudeča nit, iz ktere se bo naredila mreža, v kteri se bo Slovenec za vselej ukrotil.

„Slovensk voditelj je izročil ministrskemu predsedniku spomenico slovenskih želj in sicer z ozirom na Kranjsko, Koroško in Štirska“, ta novica noče iz časnikov zginiti in dasiravno se ime izročitelja naravnost imenuje, nismo še nikjer niti od njegove niti od

strani njegovih tovarišev brali preklica. Želje Slovencev! Ali ste bili gluhi in slepi, ko so Slovenci na tisoče zbrani tirjali, še tirjajo in bodo tudi v prihodnje tirjali zedinjeno Slovenijo. Odstop od tega programa po-mena razdvoj v narodu in med voditelji. Komu bo koristil? Slovencem gotovo ne! Nezdruženi ne bomo dobili ničesar vrednega, nobene pravice, k večemu kakšno koncesijo, ki se bo vršila à la § 19. Vlada dobro vé, da za temi privatnimi „slovenskimi željami“ narod ne stoji, da je velika večina Slovencev proti njim; vlada bo po tem ravnala — mi pa se bomo po domače rečeno zopet enkrat smeli obrisati. — To je prvi kos rudeče niti slovenske nesreče. Drugi je tale:

Pod naslovom „narodne razmere na Goriškem“ je „en Slovenec“ v Zukunft napisal dolg hudočlanek o tem, kako se je v goriškem zboru pokopala rezolucija zarad zedinjene Slovenije. Vprašamo, ali je zdaj primeren čas, da se do drobnega popisujejo nesrečni dogodki lanskega leta? Ali je moglo poštenje voditi moža, ki je zdaj grde sumnje navalil na Tonklija, Žigona, Lavriča? Vladni mož, ki jih je pisal, je začel s tem agitacijo zarad volitev, agitacijo proti imenovanim gospodom, agitacijo za-se. Temu vladnemu možu se je sprava ponudila, ali ž njim ni sprave, on sam noče o njej nič vedeti. Ta mož se vedoma ali nevede rije kot kij v narodne želje, ktere hoče razcepiti in s tem uničiti. Pomenljivo je tudi, da se je omenjeni list odpril takim izjavom, pomenljivo za list in za pisatelja.

Tretji košček: „V Vaterlandu je nek zelot začel pridigovati neslogo med duhovniki in neduhovniki. Mož je nenevaren, kajli njegova stranka obstaja iz dveh, k večemu treh mož in brez bojazni smemo izrekati svoje utemeljeno prepričanje, da bo duhovstvo laboske škofije pri prihodnjih volitvah kakor en mož stala okolo narodnega praporja — ako je kdo po sili od sebe ne pahne. Ali pomenljivo je, da se taki glasovi sploh oglašajo, da jih sprejemajo resni in z veseljem ponatiskujejo manj resni listi. Sploh pa nihče ni tako slab, da bi ne mogel škodovati.“

Od nemške strani ljubljanske se je ponudil liberalnim Slovencem četrti konec rudeče niti. „Pahnite od sebe duhovstvo, mi Vam damo svobodo!“ tako se glasi vabljeni glas ljubljanske Sirene. Ljudje, ki so za nas do zdaj imeli samo zasramovanje in zaničevanje; ljudje, ki so nas tlačili in pritiskali, da nam je kri iz udov švigala, ti ljudje nam zdaj govoré o svobodi — o svobodi iz njih rok. Kdor je kratkoviden dovolj, pojdi tje in jedi iz te umazane sklede, jedel bodeš otrovani kruh, katega ti je pomolil tat, ki se hoče vkrasti v tvojo hišo. — Tu naj le še konstatiramo, da Vaterlandov „Windischbüchler“ in ljubljanski „Tagblatt“ delata za eno in isto — po tem sodite oba!

Mi smo hoteli s temi malostimi dokazati, kako se premišljeno ali nepremišljeno sili nesloga med posamezne slovenske dežele, med posamezne voditelje in stanove, med posamezna mnenja, kako nas hoté izriti s stališča, na katerem moremo in moramo stati vsi, na katerem moremo edino zmagati — z na rodnega stališča. Kakor je česka deklaracija široka in ozka dovolj, da se je morejo držati vsi Čehi brez razločka, tako je za nas Slovence narodno stališče široko in ozko dovolj, da se na njem zberemo vsi. In tega le potem ne bomo storili, ako nalač hočemo, da nam Slovencem obveljajo kralja Matija besede:

„Zakaj ta rod, še zdaj ko umira,  
Si sam svoj slabih hram podira?“

## Tabor v Tominu 1. maja 1870.

Lepšega dneva si nismo mogli izbrati — pa tudi ne lehko lepšega kraja in prostora za tominski tabor. — Gozdi in travniki krasno ozeleneli, sadno drevje v najlepšem cvetju, iz pridno obdelanih polj molé rado-vedno pomladanske setve rumeno-zelenkaste glavice, pologih kraj bistre Soče se razlega veselo petje slavčkov, strnadov in drugih pomladanskih pevcev in pevkinj — z eno besedo vsa narava je vzbujena, oživiljena, in zdi se, da prav denes praznuje slovesno svoje vsta-

## Listek.

### Harambaša.

(Zgodovinsko-romantičen obraz. Češki spisal Pr. Chocholoušek, poslovenil Podgoričan.)

(Dalej.)

„Sveta resnica! — Bogme da, res je to! — drug za drugim potrjujó hajduci.

„No, tako je to, junaci,“ — dalje govorí Mladen, „a vendar nij nikoli bila vajena temu popreje, kajti nij se porodila pod nizko kmečko streho, temuč v oholem „konaku“, in precej, še otrok, imela je strežajke okrog sebe, zato da so jej stregle, da so jej s poto vmaknile slehrni kamenček, ki bi se bila z nogo lehko zadela ob-enj; imela je služabnice — skrbne, ki so pazile, da nikoli nij va-njo dehnol kak neprijazen vetrč, va-njo — v bašino hčer.“

Da-si so hajduci že davno slutili kaj takega, vendar-le jim je to resno Mladenovo razjasnilo bilo jako nenadno; poluglasen vskrik zatrili iz hajduških vrst po tem Mladenovem razdetiji.

„A vendar je vse strpela z nami vred, vendar-le se niso gabile jej krvave rane,“ — zopet dalje z ginenim glasom govorí harambaša, „vse to je trpela iz cvetoče ljubezni do Krista in do mé. Povedite mi,

Bog mi je priča, vrlji junaci, ali nij vredna tudi vroče ljubezni, mojega srca vse ljubezni?“

Hajduci so molčali. To molčanje vrlih hajdukov je Mladenu bilo vernejše spričilo, nego bi bile mogle biti kakoršne koli besede.

„A če pomislim,“ — dalje govorí Mladen, „da je sama udala se mi iz čiste ljubezni; kader mi na spomin pridó najine ljubezni prve ure — dolgo časa je že tega, to se zna da, dvajset let že menda, tačas sem bil to, kar sem zdaj: hajduk. Ali moji tovariši, poginoli so vsi do poslednjega, toda bogme, nobeden nij strepetal, da ne bi bil ležišča nastlal si s turškimi trupi! Vrli junaci so bili to, proslavili so hajduštvu — pokoj torej njih prahu in pepelu!“

Po teh besedah umolne harambaša, poobesi glavo in zamislil se v davnost, v junaške tovariše, ki so bili popadali v bojih, in natihoma moli za njih duše. Tudi hajduke jame obhajati enako čutje: zamislico se v mrteve brate — pale bodi-si v boji, bodi-si umrle na rtastih koleh; ziblje se jim v spominu hajduška slava, slava bivšega hajduštva in bodočega.

„Poginola sta mi oče in brat — oba tistega dné,“ — zopet dalje govorí harambaša, „jaz sem ušel po-ginu, namenjenemu tudi mojej soprogi, kako, tega še dan denes ne znam; le to vem, da je roka onemogla mi od samega mahanja, in da v risanici nijsem imel

več bridkega nabila, samo za enkrat še, ali ušel sem. Kmalu po tem grazovitem dogodku je začelo svetliti se nad Bosno: sužnost, breme kristianstvu, začela se je na videz vnikati sultanovej pravičnosti. Vrnem se torej se svojo soprogo, se starejšim sinom Krstičem in z materjo vr. d na očin dom, zapuščen delj časa, nego leto. Našel sem le pogorišče, po katerem je rastla trava s koprivami vred; aj, saj znate, bratje junaci, kako je, kader se hajduk s krasnih gôr vrne v svoje rodišče! Čez leto dni je zopet stala moja hiša, — in polje, to je bilo obdelano po potrebi. Moj angelj, — ozre se v ženo, „soproga se je trudila z menoj vred; delala sva oba na polji; nij vsajala se, nij očitala, da je nje oča baša, ta dobra žena! Porodil se nama je drugi sin, Marjanko po imeni; jaz sem bil srečen, le mater mi je gorje vzel, ker nij mogla pozabiti rankega očeta, a jaz sem bil vendar-le srečen celih dvanajst let. Privreli so viharji na naše kristijanske glave in vreli dalje več potov; najkrvavejša bura je bila Vurjenova, ki je bil pasjega Brankovičevega rodú; ob tem viharji je glasoviti Tejsija tlačil Kriščeve vero; ali vendar, sreča — da je ta vihar trajal le malo časa; prokleti poturčenci so pogagali po Vitez in Sarajevu, torej je zopet jelo vedriti se. Ali žalibote! zmerom se je svetilo, sultanova roka pa je bila premajhna, da torej nij mogla čez Balkan seči ubogej raji na otetje.“

Oznanila:  
Za navadno tristopno  
vrsto se plačuje:  
6 kr. če se tiska likrat,  
5 " " " 2krat,  
4 " " " 3krat.  
več pismenke se pla-  
čujejo po prostoru.

Za vsak tisek je pla-  
čati kolek (štampelj)  
za 80 kr.

jenje. — Le sivi Krn in njegovi ſorjaški ſosedje ſo ſi ſe le dan poprej novo sneženo baroko omislili, kakor bi jih bilo ſram gole pleše kazati, zdaj, ko ſo že vſi njihovi ſinovi lepo zeleno obleko ognili. — Z nad ſtrega grada nad Tomiñom, kojega razpadlo zidovje le bistro oko med temnimi ſmrekami zapazi, vihra veſelo velikanska belo-modro-rudeča zastava ter veſelo pozdravlja od vſeh strani prihajajoče taborite. Streljanje možnarjev ne preneha od jutra do noči.

Na podnožji krasnega, gosto obraſčenega holmeča, vrh kterege ſo razvaline nekdanjega vitežkega tabora — odmerili ſo rodoljubni Tominci prav lepo občinsko ſenožet za taborišče. Skozi krasen ſlavolok ſ tremi oboki, okinčan ſ zastavami in primernimi napisi vré ljudſtvo o  $2\frac{1}{2}$  uri popoldne k odru, ki je tudi prav primerno napravljen in okusno v zelene veje opletjen. Zraven velicega taborskega praporja igrajo na ujem veſelo v zraku na vſeh oglih ſe druge manjše zastave in zastavice. Ker je oder precej prostoren, ſe je zbralogori lepo število rodoljubnih gospoj in gospodičin, oddborniki Soče, duhovniki, kterih ſe nismo videli na nobenem taboru toliko, in drugih bolj odličnih možakov. Vladni komisar gospod okrajni glavar in deželní poſlanec Andrej Winkler v uniformi je imel, ſe veſda, tudi svoj odločen prostor. Okoli odra je pa žmrglelo ljudſtvo, kakor v mrvlišči. — Posebno veliko trumo ſo pripeljali za ſeboj tominki ſokoli, ki ſo ſ zastavo na čelu, prepevajo narodne pesmi na tabor primahali. Za njimi je prišlo ſe osem zastav, ktere ſo ſi nektere občine prav za tabor napravile. —

Taboritev je bilo od 7 do 8000 ſkoraj ſamo iz domačega okraja. Iz Gorice in goriške okolice jih je prišlo blizu 100, iz Kanalskega kakih 50, iz Cerkljanskega nad 10, iz ſosednega Rovškega okraja trije (tam pač ſe narodna zavest najbolj mirno ſpava), vſi drugi ſo bili Tominci. Za druge goriške Slovence — razun ſosednjih okrajev — je pa pot do Tomina predaljna in pretežavna.

Dr. Lavrič, kot predſednik Soče naznanja začetek tabora ſ primernim nagovorom, v kterege poudarja važnost ſedanjih časov in kako da je treba ravno ſedaj Slovencem svoj glas povzdigniti, in vſe pravice tirjati, ki jim grejo. Sedanjim ministrom, pravi, je dal presvitli cesar lepo nalogu rekoč: „Storite mir med mojimi narodi.“ Da ſe pa ta obče zaželeni mir ſtori, je treba, da ſe vſem narodom njihove pravice za trdno zagotové. Zdaj pa, tako konča Lavrič svoj govor, izvolite ſi predſednika, ki bo na taboru županil in za red ſkrbel. In ljudſtvo je enoglaſno zagrmelo: dr. Lavrič naj bo, živio dr. Lavrič! Srčnimi besedami ſe zahva-

Saj vam je znano vezirja Dayda \*) ime, a zakaj bi vam ne bilo, ſaj vas je večina tukaj tisti, ki vas je sam pohajdučil! Njegov barjaktar (praporček) je na nekem gonu za rajo videl mojo ženo; nje krasota mu je omanila oko, a ta prokleti pes je hotel —,“ — umolkne.

(Dalje prih.)

\*) 1832. leta — ob Vusejnju Brankoviču in Ali-Vidajiju ſo ſe bili vprli mohamedanski Bošnjaci. To vſtajo ſo največ zatdušili kristianije, a sultan Mahmud, da bi krščane zato nadaril z milostjo, ſteknol je ſeboj bosniških nahij (vladnih okrajev) ſe srbsko knježevino, dvajset štirištegi milij sveta bivalno vlast 200.000 Bošnjakom mohamedanske vere. Ob enem je sultan tudi odločil: Bošnjaci — da morajo zapustiti ſvoja bivališča, posloviti ſe od svojega polja, od svojih lesov itd., odškodil pak jih nij. A to nij bilo zdravo. Ti Bošnjaci ſo vſled krivičnega sultana doloka zgubili vſe ſvoje imenije: torej ſo ſe vprli, kar ſe umeje ſamo ob ſebi; razvneli ſo Bošnjakom ſvoje vere največe ſočutje do ſe, da je torej Bojniški vezir, Dayd po imeni, vzbudil vſe druge mohamedanske Bošnjake, da bi ſe osvetili nesrečnej Bojniške raji. Začeli ſo neznanski kruto preganjati kristiane po Bosni; mučili ſo jih tako, da ſo krščanje obupali — ter ſ popom Jovico na čeli 1834. l. vprli ſe ſpahom. Mnogo oroženih kristjanov je iz Srbske privrelo ſvojim bratom na pomoč, toda Miloš, tedaj ſe Srbom knjez, oglasil ſe je očito, da mu zajeda ta vſtaja: za tega delj Srbe po kliče nazaj — in zajela jih je resna ſodba. Tako je one mogel pop Jovica; pobegnol je bil v Srbsko, kder ga je Miloš zaprl, pozneje pak izdal Vidimskemu baši. Na prigovore evropskih mogotcev, zlasti pak vſled avstrijskega bezanja, ukazal je sultan izpustiti Jovico, Daydi je vzel Bojniško vezirſto in 1835. leta pravičnega, energičnega Vedžija Bosni dal za vezirja.

luje oče naših taborov in čitalnic za dokazano mu čast in zaupanje, in podeluje potem besedo gospodu Robertu Miani-u. Mladi zagovornik Slovenije je Tominsk domačinec in sedaj c. k. avſkulant pri okrožni ſodniji v Gorici. Če ravno prvokrat na javnem odru je prav navdušeno in temeljito razvil potrebo in koristi zedinjenja vſeh Slovencev in h koncu vſem slovenskim poſlancem prav gorko na ſrce položil, da morajo, ako hočejo naš narod in njegove potrebe in želje v resnici in vſtono zastopati, zedinjeno Slovenijo vſem svojim tirjatvam na čelo postaviti, kajti brez nje ni življenja, ni narodnega razvoja in tudi ne obſtanka za Slovence. Glasovalo ſe je za in proti predlogu, ki ſe je enoglaſno in z velikim navdušenjem sprejel.

Potem je bral tajnik „Soče“, E. Klavžar, pozdrave, ki ſo jih poslali: Dr. Bleiweis v lastnem in v imenu „Slovenije“; društvo slovenskih študentov „Slovenija“ na Dunaji; slovenski študentje v Gradeu; glavni zastop „Slavije“ v Ljubljani; nabrezinska in rocoljska čitalnica. Kl. naznanja, da ſo mu ſtajerski rodoljubi v Mariboru uſtmeno naročili, naj iſkreno pozdravi tominki ſe taborite. — Pozno ponoči je prinesel ekspres ſe čeſki telegram „Slavije“ iz Prague. Vſe pozdrave ſo taborci navdušeno sprejeli.

Drugo točko („naj ſe Prediljska železnica do Trsta brez odloga izpelje“) je zagovarjal prav tehtno dež. poſlanec gospod dr. Žigon, ſkoda le, da ſe prešibkim glasom; zategadel pa priobčimo po „Narodu“ njegov govor, da ſe objavijo tudi želje in mnenja goriških Slovencev o Rudolfovi železnici.

Železnicu Prediljsko ſo taborci enoglaſno zahtevali. Oče Doljak, vrli ſolkanski župan, je za njim prav oſtro grajal ſlabo državno gospodarſtvu v Avſtriji, posebno ſe je hudoval nad nekterimi premastnimi plačami, ktere dobivajo avſtrijski poſlanci na zunanjih dvorih in drugi velikaſi, nad neprimernimi pokojninami, ki ſe dajejo ministrom že po 2letnem službovanju, potem generalom in drugim vojaškim poveljnikom in višim uradnikom. Grajal je dalje, da vojaščina preveč denara požre, ker ſi vſak nov minister kako drugoobleko in vojaško pripravo zmisli, in ker je ſploh v mirnih časih preveč vojakov na nogah, kar ne le ſamo na ſebe neizmerno doſti stane, ampak tudi kmetijſtu in obrtniſtu najboljše moči odteguje in potem takem poseſtonika in obrtnika na obe strani tlači, da ſi ne more pri neprimerno viſocih davkih in pri pomanjkanji dežavnih moči nikakor pomagati. Dalje razлага, kako da ſe vſled novih liberalnih poſtav državnim oblastnijam opravila čedalje manjšajo, ter županſtvom, dež. odborom, ſolskim ſvetovalſtvom, okrajnim in cestnim odborom nalagajo — da ſo pa pri vſem tem vſe prejšnje cesarske oblastnije ostale, ki toliko stroškov prizade vajo, kakor prej, — novo ustanovljene oblastnije jih le ſe vekajo in zraven državnih ſe druge nove davke nakladajo. — Poprej, nadaljuje, je imel presv. cesar ſam pravico v rokah, davke nakladati — zdaj jo deli z ljudſtrom — ki to nalogu po svojih poſlancib opravlja. — Zatoraj je neobhodno potrebno, da pazimo pri volitvah, kake može ſi izvolimo, namreč zmožne, rodoljubne in značajne može, ktem ſe je duševni in materialni blagor ljudſtva v resnici na ſrce. Konečno priporoča ſložnost in edinost pri volitvah, da ne propademo. O tej točki govorji ſe nekoliko c. k. notar dr. Premerſtein, potem ſe enoglaſno sprejme resolucija: „Naj ſe državno gospodarſtvu tako uredi, da ſe bodo javni davki kolikor je moči zniževali ali vsaj ne od leta do leta povekšavali.“ (Konec prih.)

## Dopisi.

Iz Ljubljane, 30. aprila. [Izv. dop.] (Konradova zasluga e.) (Konec.) V sedanji dobi ſe bliſčeci redi in zlati križčeki nikakor ne morejo smatrati za dokaz zaslug za obče državne koristi in tudi ne za dokaz duševne sposobnosti za imenitne državne službe, ker ſicer bi morali biti vſi v pokoj děti avſtrijski ministri najzaslužnejji može in za vladna opravila najpripravnejše in najbistrejše glave, ker vſi imajo več ali menj zvezd in križčekov na prsih! — Pa kaj bi dalje

čas gubili ſ takimi rečmi, ozrimo ſe raje nekoliko na vſpešno delavnost našega deželnega gosp. predſednika od leta 1867. počemši, ko je našo deželico doletela neizmerna ſreča, da ſe jej je prvokrat nasmejal ſiroki obraz gosp. Konradov. — Jako resnična je bila ſodba nekega obče spoštovanega slovenskega rodoljuba o Konradu, ktero je o priliki Konradovega pristopa k ljubljanski čitalnici izrekel, namreč: Ta je preveč ſladek, tega ſe nam je varovati. — In res! Kdo je dal tako oſtro poſtopati z nekterimi udi „Južnega Sokola“ zarad bedaſtega ponočnega pretepa, in zarad tega celo društvo „Južnega Sokola“ prepovedati? Kdo je po prejšnji narodni odbor ljubljanskega mesta odstavil? — Kdo je podal roko, da ſe je oſnovalo slovenskemu narodu na vſo moč ſovražno konstitucionalno društvo in njegov organ „Tagblatt“? — Ali ni storil tega deželne vlade predſednik pl. gosp. Konrad? — Ravno tako neizbrisljive ostanejo v ſpominu slovenskemu narodu hude kazni, ki ſo doletelle ſlovenske kmete zarad pretepa z nemškimi turnarji na Ježiči in na Janjčem pod Konradovo deželno vlado na Kranjskem; pa tudi ſmrt Rodetova ſe ni pozabljen, ki je pripomogla znanemu Šlibarju k bolji službi. — In kaj bi rekli o homatijah in ſodnijski preiskavi Ižancev zarad tega, ker ſo ſi napravili narodno zastavo? — Turnarji gospoſka ni prepovedala izleta na Janjče, dasi tudi jej je moralo na uſesa priti, da ſi kmečko ljudſtvo nikakor ne želi teh gostov z bobni v ſvoj kraj; — Sokolu pa ni bil privoljen l. l. po Vižmarskem taboru noben izlet, ſe v take kraje ne, kamor ga je ljudſtvo po lastnih poſlancih vabilo. — Še celo taborsko ſvetinje je gospoſka nositi prepovedala, nikakor pa ne ſvetinj, ki ſo jih prinesli strelec iz Dunaja od političnega ſhoda strelec nemške zveze! — Pod Konradovo deželno vlado ſo ljubljanski uſtavorverci slovenski narod in njegove vodje pſovali in grdili, vendar ſe ni bilo treba nikomur zarad tega pred gospoſko odgovarjati, — nasprotno pa je moral vſak narodnjak pred gospoſko, ki je količkaj prſt ganil v obrambo proti tem napadom. —

Še marsikaj bi ſe dalo o zaslugah pl. gosp. Konrada za kranjsko deželo našteti, pa za zdaj le ſe toličko, da zna on tudi § 19. temeljnih državnih poſtav o narodni ravnopravnosti „comme il faut“ ſpolnovati, ker o slovenskem uradovanju c. k. gospoſk na Kranjskem menda ſam gosp. Konrad ne zamore nobenega dokaza naveſti, — temu ſe pa nikakor ni čudit, ker on ſam slovenski le za največ ſilo razume, pravilno zapisati pa bojda ne zna le ene ſlovenske besede, on ſi torej ne bo ſam zavér v ſvoji službi delal. — Slovenski narod pa ima pravico od dunajske vlade zahtevati, da ſe poſtavi v službo deželnega predſednika možak, ki je slovenskemu jeziku popolnomo koſ in ki bo narodne želje vedel bolj ſpoštovati nego pl. gosp. Konrad-Eisfeld!

Iz Dunaja, 4. maja. — u — [Izv. dop.] Ker je ſplošno politično stanje v Avſtriji zdaj poſod temno in nihiče ne vše prav, kaj bode in kaj pride, oprijemljejo ſe politikarji vſake malosti, ktera bi jim mogla ſituacijo osvetiti. Skoro vſi tukajſni liſti ſe denes počejo ſi člankom „Vaterlandovim.“ Ta liſt namreč izreka (nič novega), da ſo Nemci o d g o ſ p o d a r i l i, ter da je to zanje koristno, ker bodo hodili zdaj malo v ſolo vladanja družih narodov „mlajše kulture.“ To je zvodlo. Hipoma ſo velikonemški liſti po konci in ravno način, kako ſrdito ſe vedo, ſi kakim zaničevanjem govoré o Slovanih poſkrivaj žugaje ſ ſvojimi ſorjaki: kaže, da jim vendar za kožo gre gledé dozdanje moči in da to vrlo dobro čutijo. ſ Prusijo naravnost zdaj ſene morejo proti, ker za časa svoje uſtavorverne velikosti ſo ſi v tem preveč v jezik ugriznili. Oporekatice dā le polagoma; ſvet mora malo pozabititi, kako divje je „N. fr. Pr.“ zabavljala Prusom. Kader bode pa dunajski in nemški ſvet to pozabil, in kader (rečemo tudi lehko: a ko) pride nemška vlada določno na krmilo, videli bomo, da pride prusoljubnost čista na dan. Potlej ſe bo ſkazalo, ali ſe bo nemški živelj dal tej stranki rabiti, ali bode oſtal državopravno konservativen. Mogoče in zelo resnici podobno, da od tega odivi ſivljenje in ſmrt Avſtrije. —

Dr. Klun je, kakor ſem za gotovo čul, jako hud,

da je prvi „Pavliha“ njegov mili obraz prinesel, še bolj pa da je njegevo življenje opisal tako kakor je.

**Iz Dunaja.** 4. maja. — r. [Izv. dps.] O obravnavanji s českimi zaupnimi možmi se je toliko različnega prineslo na časnikarski semenj, da bi se splačalo vse nakopičeno, precej z domišljijami hudokrvnih dopisnikov pomešano blago razbrati. Tega težavnega dela se bom lotil v drugem obširnem pismu, za danes samo konstatujem, da so mogli česki rodoljubi vsaj eno prepričanje seboj na dom vzeti, namreč da bi sedanja vlada resnično rada izposlovala spravo. Seveda s tem še ni rečeno, da se bode dala sprava napraviti, a vendar se je eno doseglo: nasprotno so se izgovorili, srce olajšali, razkrili svoja mnenja, vlada se je približala česki opoziciji in narobe. Še tekom tega meseca sem kaj pričakujejo nektere odlične nemške Pemce, s katerimi se hoče g. Potocki tudi dogovarjati, potem pa oditi v Prago in tam z obema strankama dogovoriti načela programa, po katerem dobodo Čehi svoja prava, Nemcem pa se ne bo moglo nič žalega batiti. Naj bi se Potockemu posrečilo sprijezniti različne stranke med seboj, kajti vse kaže, da bi Avstrija ne mogla novih napačnih eksperimentov prikladati k onemu bremenu, pod katerim zdaj pojema.

Še le ko se g. Potocki vrne iz Prage — okolo srede tega meseca — se bode začelo obravnavanje s Poljaki in Slovenci. Poljaki so sicer včeraj zopet dobili novo cesarsko darilo, ktero jih bo gotovo veliko veselja delalo. Cesar je namreč dovolil poloniziranje krakovskega vseučilišča.

Med drugimi političnimi novostimi naj vam naznam, da si g. Potocki išče naslednika za kmetijsko ministerstvo in da ga je tudi že našel v osebi bukovinskega poslanca Petrino-va. Sliši se, da hoče Petrino to službo prevzeti in da imamo torej v kratkem pričakovati cesarjevega imenovanja. Brez vspeha pa so ostali dogovori s dolnje-avstrijskim poslancem Czedikom, da bi prevzel ministerstvo uka.

## Politični razgled.

Poleg novih ministrov v dunajskem dopisu omenjenih se imenuje bar. Widdman za deželno brambo, in Holzgethan za finance. Slednji se že za finančnega ministra sili, odkar je Bruck umrl.

Grof Potocki se je s Herbstom razgovarjal o spremembni českega volilnega reda, z drugimi Nemci do zdaj ni imel nobenih posvotovanj. Galiskih imen, česar nositelji pridejo k posvetovanju, se imenuje cela vrsta. „Vatrl.“ prav dobro opominja, kako da je Potocki poklical samo može, ki so bili tako ozko zvezani s propadlo sistemo, skoraj tako ozko kakor Kaisersfeld.

Zarad spremembe „N. Fremdebl.“ zopet pravdivje napada grofa Beusta, takrat ne zarad njegove notranje, ampak zarad zunanje politike, o kateri omenjeni list trdi, da Beust nobene nima. 99. torej tirja njegov odstop. Proti povročajočemu se glasu, da prevzame Andrassy Beustovo ministerstvo, piše „Ung. Ll.“: „Kaderkoli se na političnem obnebji cisaljtanskem počake kakšna oblačica, debitirajo ondotni listi z gorico, da stopi Andrassy na mesto Beustovo. Mogoče, da dobita gorica novo moč v nekterih po senzacionalnih vestih hrepenečih glavah“, ker je prišel A. 3. t. m. na Dunaj.

Hrvaški zbor je po nasvetu dra. Kriča sklenil: Deželni zbor voli sedmeričen odbor, ki ima ogersko-hrvaško spravo pregledati v tem oziru, ali je primerna sedanjam razmeram Ogerske in Hrvaške; odbor naj poroča v treh dneh. Kdor bi v tem sklepu iskal kaj opozicionalnega, bi se motil. Vlada ga je sama želela, da usta zapre novi opoziciji in res se je volil odbor, ki bo po navideznem pregledu izrek, da je sprava izvrstna in primerna na vse strani. — V dunajskih časnikih beremo telegrafično vest, da se je zbor začasno razšel, ker so šli njegovi delegati k državnemu zboru v Pešto.

V Karlovcih se je 5. t. meseca zopet odprl srbski kongres pod predsedništvom Stojkovićevim.

O francoskem ljudskem glasovanju je reklo

sam minister Ollivier, da je ta misel strahovita napaka in da se dajo njeni nevarni nasledki le odpraviti, ako so složni vsi konservativci in liberalci. Ko bi bila vlada pametnejše ljudi poslušala, ne bi imela sedanjih novih homatij, ko so vsi možgani razneti, stranke razkačene, ne imela bi republikanskih shodov, komplotov in prelivanja krvi, kakoršno je bilo v nekterih francoskih mestih.

## Razne stvari.

\* (Dramatično društvo) je sklenilo svojo letosnjeno gledališko dobo preteklo nedeljo s predstavo, katera se je vredno družila poprejšnjim. „Domaci i prepriči“ vršili so gospodična Bonacova R. in gospoda J. Noli in Šusteršič v občno zadovoljnost občinstva. V novi igri „Pot skozi okno“ igrala sta moški nalogi gospoda Grasselli in J. Tisen, ženske naloge bile so v rokah gospodičin Jamnikove, Balsove in Brusove. Vsi imenovani izpeljali so svoje naloge prav dobro in je bila sojgra še dosti gladka, vendar moramo reči, da se je posebno odlikovala gospodična Brusova z naravno naivnostjo, s kero je igrala in si pridobila posebno živahno pojavljanje občinstva. V gospodični Balsovi imelo bode dram. društvo prav dobro moč, samo da premaga nektere težave, ktere jej delaše slovenščina. V opereti „Pijerot in Violetta“ nastopili so kakor zadnjič gospodična pl. Neugebauerjeva, gospa Odijeva in gosp. J. Noli. Obžalovati smo morali, da je vsled nagle hripavosti gospodične pl. Neugebauerjeve moral izostati ljubezni duet in nova uloga, kero bi bila imela peti. Tera veča pa je bila ravno zarad tega žrtev gospodične, da je vse eno nastopila, in se je vsaj opereta sploh mogla predstavljati. Občinstvo, ki se je nazlic lepemu sponladanskemu dnevnu prav obilno zbral, bilo je kljubu te nezgode prav zadowolno videti in je po vsakej igri prav živahno izrazovalo svojo zadovoljnost, posebno pa še v prvej igri, ko je bilo vpleteno dramatično društvo v govor, in v opereti na konci, ko se je gosp. Noli zahvalil za prijazno potrpežljivost, s kero je občinstvo podpiralo društvene namene, ter izrekel željo, da bi tudi drugo leto, ko bode večkrat prilika, ostalo enako prijazno. Prav živahna pohvala, ki je donela tem besedam, je gotovo najlepše znamenje društvu, da občinstvo več ceniti njegovo prizadevanje za povzdigo slovenskega gledališča. Vsega skupaj je bilo v javnem deželnem gledališču preteklo zimo 9 slovenskih predstav, pri katerih se je igralo: 4 veseloigre v 3 dejanjih, 1 veseloigro v 2 dejanjih, 5 veseloiger v 1 dejanji, 1 opereta v 3 dejanjih in 3 operete v 1 dejanji, ponavljali ste se samo 2 opereti; skupaj tedaj je bilo igranih 17 igrokazov, med temi 6 čisto novih, poprej še nikjer igranih. Zgodovinsko imenitno ostane gotovo leto 1869; ko se je prvkrat odprlo ljubljansko deželno gledališče rednim slovenskim predstavam. Nadejati se je, da bode res uspešna delavnost dramatičnega društva privabila mu vedno več in več podpornikov, katerih mu bode tudi živo potreba, ako bode hotelo čvrsto stopati naprej na začetem potu. Naj bi se tedaj izobraženi slovenski domoljubi ne mudili dalje, pristopiti društву in z malim doneskom dveh goldinarjev na leto podpirali njegove namene.

\* (Kako se bode vozilo po železnici gorenski iz Ljubljane do Trbiža), menda že septembra meseca, to oklicujejo že veliki razglasi, ki jih razpošilja vodstvo te železnice. Postaje (štacioni) na Kranjskem so: 1) Ljubljana, 2) Vižmarje, 3) Medvode, 4) Škofja Loka, 5) Kranj, 6) Podnart, 7) Radolca-Lesce, 8) Javornik, 9) Jesenice, 10) Dovje, 11) Kranjska gora, 12) Trbiž — že na Koroškem. Od Trbiža do Beljaka, kamor ima gorenjska železnica seči, se pa to jesen že ne bo vozilo. Iz Ljubljane v Trbiž bode šel vsak dan en vozovlak popoldne 48 minut čez dve, in pride v Trbiž zvečer 35 minut čez osem; — ob nedeljah in praznih pa bode iz Ljubljane v Trbiž šel en vozovlak 45 minut čez dve, in pride v Trbiž 30 minut čez eno opoldne. (To bode iz Ljubljane v Med-

vode, Loko, Kranj, Radolca poleti vožnje, da bo kaj!) Iz Trbiža v Ljubljano bode šel vozovlak vsak dan zjutraj ob sedmi uri in pride v Ljubljano 29 minut čez poldne; drug vozovlak pa bode šel 5 minut čez dve popoldne iz Trbiža in pride zvečer 10 minut čez devet v Ljubljano.

\* (Waterland), česar vredništvo je zdaj prevzel iz Gradca nam znani publicist Eugen Puffke, prinaša iz Maribora obširen članek, v katerem se temeljito zavračajo neslani Windischbüchlerski napadi na „Slov. Nar.“, naše narodnjake in na duhovščino. Radovedni smo, ali bodo oni listi ki so napade tako slastno potatisnili, tudi prinesli popravke.

\* (Ormuž.) Narodna čitalnica napravi dne 8. maja t. l. ob 3. popoldne občni shod, h teremu se vsi udje in domoljubi uljudno vabijo. Odbor.

## Odprto pismo.

Prečastiti gospod vrednik!

Naj v pojasnilo povem nekoliko besedi o „dednem poklonovanji na Štirske, Kranjske in Koroške“, o katerem se je tudi v Vašem častitem listu govorilo, ker v današnjem „Wand.“ dopis iz Ljubljane po pravici meni program dednega poklonovanja pripisuje. Ne bom se spuščal v meritorično, ampak le naznanjam, da sem jaz, ki se kakor znano poleg historičnega preiskavanja in delovanja pečam tudi s publicistiko, v časnikarsko premišljavanju potegnil vprašanje, kero sem že dolgo študiral, in sicer zato potegnil, ker je sprava z narodi ravno prišla na dnevni red. Moja že več kot 10letna preiskavanje na polji zgodovine našega naroda in njegovih dežel, zlasti pa študije o državopravnem stanju teh dežel — kero se je do zdaj tako zanemarjalo, pripeljalo me je že pred leti na predmet „dednega poklonovanja“, t. j. ponavljanja pogodbe med narodom in knjezi habsburške hiše, kakor so kranjski stanovi l. 1790 v spomenici na cesarja Leopolda to besedo definirali.

Leta 1865 sem v listku „Triglava“, kterege sem takrat jaz vredoval, pisal životopis Valvazorjev, ktemu sem pridjal historično-politične liste posnete iz njegovega „Ehre des Herzogthums Krain“: o teritorialnem vprašanju kranjskem, o dednem poklonovanji itd. itd. S temi razpravami so se takrat narodni voditelji kranjski popolnem slagali. Če je tudi med tem pri tej ali oni priliki ta ali oni, ki je takrat stal na historično-političnih tleh in torej mojim razpeljavam pritrjeval, po razmerah trenotka na videz zapustil historično-politično stališče, sem vendar dobro poznaje njih temeljno mišljenje trdno mislit, da se bodo v sedanjem času zopet stavili na historično-politično stališče.

Vendar tega niso storili, ampak zmetujejo program dednega poklonovanja z vsemi njegovimi doslednostimi. S tem so voditelji našega naroda historično-politično stališče za vselej zapustili — kronika „Mladoslovencev“ naj to zmago zapiše. Le ena točka — nemogrede povedano je iz „mojega programa“ pri enem izmed njih našla milost; kajti „Tagespresse“ piše: Dr. Toman je ministrskemu predsedniku izročil spomenico slovenskih želj. Ali bi pač ne mogla še druga točka „mojega programa“ v očeh ravno tistega milosti najti: pravica tirjati zastopnika pri kroni? U. A. w. g.

Na Dunaji 3. maja 1870.

P. pl. Radics, l. r.

## Listnica vredništva.

G. J. Noli v Ljubljani: Sestavek prihodnjič priobčimo; kakor že ustno objavljeni stoji „Slov. Narod“ v tej zadevi polnoma na razpolaganje — in bi bil že s početka stal, kobi se ga bil hotel kdo posluževati.

## Dunajska borsa 6. maja.

Enotni drž. dolg v bankovcih . . . . .	60 fl. 75 kr.
5% metalike z obresti v maju in nov.	— " — "
Enotni drž. dolg v srebru . . . . .	69 " 75 "
1860 drž. posojilo . . . . .	99 " 30 "
Akcije narod. banke . . . . .	723 " — "
Kreditne akcije . . . . .	252 " 50 "
London . . . . .	123 " 57 "
Srebro . . . . .	121 " — "
Cekini . . . . .	5 " 85 "

Ces. avstr. in kralj. ogor.  izključljivo privilegovano

jako čisto, nedišče in nepremočljivo

## mazilo za usnje (Lederfett-Schmiere.)

Rabljivo za vsake baže usnje, obutala ž njimi namazana ne potrebujejo površnih črevljev, podplati še enkrat tako dolgo trpo.

Ces. kralj.  privileg.

## Pâte Impératrice (pasta za roke in obraz)

"Pâte Impératrice" odpravi vse nečestnosti in madeže na roki, napravi kožo mehko kakor žamet in belo kakor sneg, daje nohtom naravno čvrstost in barvo ter popolnoma nadomestuje mijo [žajlo].

Ces. kralj.  izključlj. priv.

## Oxfordnska esenca

proti bolenji zobi.

Ces. kralj.  izključlj. priv.

## mišnica

proti podganam, hišnim in poljskim mišim, krtom.

## BENZIN,

najbolji pripomoček za izpiranje mastnih madežev, nonadomestljiv.

## Glicerinsko mijo in glicerinska smetena,

proti nečisti razpokani koži, proti lusknati (schupig) koži na glavi.

## Žganje iz vinskih droži

(Franz-Brandwein.)

## Sok iz štajarskih zelišč (Kräutersaft)

proti boleznim na prsih.

## Čisto, pravo olje iz kitovih jeter

(Dorsch-Leberthran) proti jetiki in sušici.

## SANTONIN TABLETS

proti otročjim glistam.

## Mazilo proti ozobljini in kurjim očesom

posebno izdatno.

## Orientalska voda,

iznajdena od dra. Walkerja v Londonu, proti protinu, reumatizmu, glavobolu itd. itd.

## Kolonjska voda (Kölner-Wasser),

od najstarejega destilatéra: Janeza Marija Farina, dvornega zakladavca Nj. Nj. V. V. Friderika Viljem IV., kralja pruskega, Nikolaja I. cara vseh Rusov, Viktorije kraljice angleške itd. itd.

## Revalescière du Barry

zdravi brez vratič in stroškov vse bolezni v želodcu, na živeh, na jetrib, na žlezah [bez-gavke,] mrenah, zdravi težko sapo, bolečine v mehurji in živeh, jetiko, navduhu, kašelj, neprejavljivost itd. itd.

## Didier-ovo belo goršično zrnje

(Senfkörner),

proti bolečinam v želodcu, krču v želodcu, slabemu prejavljajuju, krču, bolečinam na jetribah, napihanju, glistam, koliki, zapetki itd.

## Dra. Göllis-a splošna jedilna štupa.

(Universal-Speisepulver).

Kdor zavoljo želodčeve slabosti, ali zato ker ni mogel jedil dobro prevečiti, ali zato ker je povzil ali preveč ali pa preslabih kakorsikov imenovanih jedil čuti med jedjo ali po jedi kakovšno neugodnost izhajajočo iz trebuša, kogar v takih okoliščinah napenja ali tišči v želodcu, komur se kisko ali žaltovo rega, kogar vznešenja, po trebuhu kolje, mu slabo prihaja ali prihajati hoče: naj vzeme polno žličico [če je žličica jako majhna, dve žličici] te štupe na suho v usta [najbolje na jezik], naj jo z vodo ali [kar je prijetnejše] s pomešanim ali čistim vinom dol siplashne, naj potem še popije polno kupico vina ali vode in v kratkih trenotkih bodo popolnoma zginali vse one težave in na njih mesto stopi tako prijetno čutilo nasitenja. Komur bi okus štupe ne bil pogodu, naj jo jemlje v omogočenih oblatih. Posebnega spomina je vredno, da ta štupa vsem napenjajočim jedilom in upijanjom hitro odtegne njih sitne lastnosti.

## Seidlitzova štupa od Molla

(Seidlitzpulver von Moll) proti boleznim v želodcu in trebuši.

Vse to se dobi pri F. Kolletnigu v Mariboru.

## Beli prsní sirop

od G. A. W. Mayerja v Vratislavu.

[leta 1867 v Parizu z nagrado obdarovan.]

Najboljše domače zdravilo proti zastaranemu kašlu, dolgoletni hričavosti, zasliženju, oslovskemu kašlu, katárju in vnetjem jabelkain sapnika, proti akutnemu in kroničnemu prsnemu in plučnemu kataru, krvavemu kašljjanju, bruhanju krvi in naduhi.

### Spričalo:

Podpisani s tem naznanja trpečemu človečanstvu, da je Mayerjev prsní sirop v različnih boleznih na sopilih, kakor proti zastarelemu plučnemu kataru, hričavosti itd. z najboljim uspehom rabil.

V Kamenici na Českem.

Dr. Novak, mestni fizik.

## Za konjske posestnike in gospodarje.

### Zdravilna tekočina (Rekreations-Fluid) za konje

od c. kr. živinozdravnika Chrausta.

## Živinozdravilna štupa za konje, govedi in ovee.

## KVIZ DOVA

### Korneuburška živinska štupa

(Korneuburger Viehpulver)

za konje, govedi in ovee.

Jako imeniten in važen

## LIEBIG - OV

### mésni izleček (Fleischextrakt)

iz južne Amerike (Fray Bentos)

izdelavan po Liebigovem društvu za mésni izleček v Londonu.

Izleček je le onda pravi, ako nosi pisker podpis profesorja J. pl. Liebiga in M. p. Pettenkoferja kot poroštvo dobrega in izvirnega blaga.

Ta izleček, ki se napravlja iz najčisteje in najfrštejše masti niti limnine. V enem funtu ima ta izleček vse v vroči vodi raztopljive množine od 84 lb. čistega mesa ali pa od 45 lb. mesnine z mastjo, žilami in kostmi vred.

Vsaka vegetabilna hrana (grah, bob, leča, kruh, krompir, riž, koruza, proso,) ako se jej pridene mésnega izlečka, dobi ono tečnost in vrednost, kero ima frišno meso ali animalična hrana.

Izleček (sam ali z vinom pomešan) je najizdatnejše krepilo za bolnike, ozdravljujoče se in oslabljence.

Kot zdravilo za vojaška in marinska bolnišča, za lazarete, sploh za vsako bolnišnico, za zakladanje s živežem v trdnjavah in ladijah, za popotnike, gostilničarje, za barivce (Garköche) in rodovino na deželi je mésni izleček nonadomestljiv izdelek; tako tudi za kolonije, kjer se frišno meso ne da hrانiti in je predrago.

### Kako naj se rabi:

Cetrti del čajske žličice raztopljenega v veliki skodelci vroče vode, kjer naj se kolikor potreba soli pridene, zadostuje, da se mahoma napravi krepka juha. Barva juhe naj bo temno-žolta, ne rujava; če se vzame več izlečka, postane aromatični okus juhe za mnoge premočau in neprijeten.

Zadobi se izvrstna juha, če se s kratka juhina zelenjad (seleri, korenje, luk, čebula, krompir itd.) brez ali še bolje z nekoliko slanino ali masti skuha in se potem pridene potrebna množina izlečka in soli.

Mésni izleček ima tudi v najbolj koncentriranem stanju vse množine omák (sauce) in je torej kot podlaga za pripravljanje vseh mésnih jedil neprecenljive vrednosti; prav malo izlečka že zadostuje, da se moč in okus jedil, zlasti navadnih domaćih juh mahoma zboljša.

## Wilhelmsdorferska šokolada iz sladnega izlečka.

(Malzextrakt-Chokolade.)

Na 9 izložbah nagradovana.

Po izreku c. kr. prof. Hellerja na dunajski kliniki je ta šokolada edino prava.

Wilhelmsdorferska sladna šokolada je tako tečna, ni zaporčna, priporoča se zlasti onim, katerim so škodljivi razgrevajoči užitki, posebno pa za vse tiste, ki so na prsih bolni.

Cena:  $\frac{1}{4}$ ,  $\frac{1}{2}$ ,  $\frac{1}{4}$  in  $\frac{1}{2}$  zavitek šestero baž po 50 kr., 70 kr., 1 f. 20 kr., 1 f. 60 kr., 2 f. in 3 f. za funt.

Priznavajoče pismo: "Ker mi Vaš sladni izleček izvanredno dobro tekne, prosim Vas, pošljite mi 4 pakete šokolade iz sladnega izlečka itd. Berger, umetalni mlinar v Schwertbergu na gorenjem Avstrijskem."

## Zaloga za Maribor pri F. Kolletnigu, Tegetthoffova cesta.

### Wilhelmsdorferska fabrika

za sladne (malz) produkte Avgusta Jos. Küfferle-ta & comp. (Dunaj.)

Op minjaje na izreke c. kr. prof. Oppolzer-ja in Heller-ja na dunajski kliniki, prosimo, naj se naši sladni fabrikati nikar ne zmenjujejo z Hoffovimi sleparjami.